



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

*Arengukomisjon*

**2011/0296(COD)**

7.6.2012

# **MUUDATUSETTEPANEKUD 21–23**

**Arvamuse projekt**

**Eva Joly**

(PE489.531v02-00)

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse määrust [Euroopa turu infrastruktuuri määrus] börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta

Ettepanek võtta vastu määrus

(COM(2011)0652 – C7-0359/2011 – 2011/0296(COD))

AM\904651ET.doc

PE491.122v02-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

AM\_Com\_LegOpinion

**Muudatusettepanek 21**  
**Patrizia Toia**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 15 – lõige 1 – punkt a**

*Komisjoni ettepanek*

(a) investeerimisühingud ajakohastavad korrapäraselt artikli 13 alusel avaldatud ostu- ja/või müügihindu ning hoiavad hindu, mis peegeldavad **turul valitsevaid tingimusi**;

*Muudatusettepanek*

a) investeerimisühingud ajakohastavad korrapäraselt artikli 13 alusel avaldatud ostu- ja/või müügihindu ning hoiavad hindu, mis peegeldavad **turutingimusi**;

Or. it

**Muudatusettepanek 22**  
**Patrizia Toia**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 22 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Investeerimisühingud säilitavad asjakohaseid andmeid kõigi nende poolt omal arvel või kliendi nimel finantsinstrumentidega teostatud tehingute kohta vähemalt **viie aasta** jooksul, pädevale asutusele kättesaadavana. Klientide nimel sooritatud tehingute puhul peavad need andmed sisaldama kogu teavet ja üksikasju, mis on vajalikud kliendi tuvastamiseks, ning direktiivi 2005/60/EMÜ alusel nõutavat teavet. ESMA võib paluda juurdepääsu sellele teabele kooskõlas määruse (EL) nr 1095/2010 artiklis 35 sätestatud menetlusega ja tingimustel.

*Muudatusettepanek*

1. Investeerimisühingud säilitavad asjakohaseid andmeid kõigi nende poolt omal arvel või kliendi nimel finantsinstrumentidega teostatud tehingute kohta vähemalt **kümne aasta** jooksul, pädevale asutusele kättesaadavana. Klientide nimel sooritatud tehingute puhul peavad need andmed sisaldama kogu teavet ja üksikasju, mis on vajalikud kliendi tuvastamiseks, ning direktiivi 2005/60/EMÜ alusel nõutavat teavet. ESMA võib paluda juurdepääsu sellele teabele kooskõlas määruse (EL) nr 1095/2010 artiklis 35 sätestatud menetlusega ja tingimustel.

Or. it

**Muudatusettepanek 23**  
**Patrizia Toia**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 24 – lõige 4 – teine lõik – punkt d**

*Komisjoni ettepanek*

(d) see tagab turu läbipaistvuse ja ausameelsuse, välistades turu kuritarvitamise siseringitehingute ja turuga manipuleerimise näol.

*Muudatusettepanek*

d) see tagab turu läbipaistvuse ja ausameelsuse, välistades turu kuritarvitamise **spekulatsiooni**, siseringitehingute ja turuga manipuleerimise näol.

Or. it